



## I. MELLÉKLET – Az ózonréteget lebontó anyagok

### Az ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó online jelentéstételi kérdőív kitöltése

*Útmutató az 1005/2009/EK rendelet  
27. cikke alapján jelentést tevő vállalkozásoknak*

Amikor megnyitja az ózonréteget lebontó anyagokra vonatkozó jelentéstételi kérdőívet, a „Bevezetés” lap jelenik meg. Ezen a lapon alapvető információk találhatók azzal kapcsolatban, kiknek kell – e kérdőív használatával – jelentést tenniük. A lap jobb felső sarkában láthatók az Ön vállalkozására vonatkozó információk és az ügylet éve (a jelentéstételi év).

Mindegyik képernyőn, a formanyomtatvány felett szürke navigációs sáv látható. Az itt található fülekre kattintva lehet váltani az egyes formanyomtatványok között. Az alsó navigációs sávban található „Következő formanyomtatvány” gombra kattintva tud végighaladni megfelelő sorrendben az összes formanyomtatványon. A „Mentés”, a „Mentés és bezárás” és a „Mégsem” gombok működése a BDR-útmutató 9. oldalán leírt általános elveken alapul.

#### Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

IntroductionCompany detailsSubstances

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

Introduction

This form is to be used by:

- Producers of controlled substances;
- Importers of controlled and new substances, including imports for destruction;
- Exporters of controlled and new substances;
- Destruction facilities destroying controlled substances;
- Feedstock and/or process agent users of controlled substances;

Depending on the selected activity or activities, this form is to be used to report production, sales, imports, stocks, exports, use and destruction per individual substance. You only need to complete the tables that are accessible.

For abbreviations and definition of terms used, see the regulation available on <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ.L.2009.286.0001.0030.EN.PDF>

This report shall not contain data from any facility in a different Member State of the European Union even if owned by the reporting undertaking. All figures shall be reported in kilograms with an accuracy of ± 1 kg. It is not necessary to provide decimals. Always round up to the next kg. Use of commas, points or spaces to indicate decimals or thousand dividers is not possible.

Before completing this form please read the reporting manual available on our website: [http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review\\_2037/library?l=/reporting\\_article](http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library?l=/reporting_article).

Next form

SaveSave & closeCancel

#### A „Bevezetés” lap

Első lépésként a jelentéstétel előtt meg kell erősítenie a vállalkozására vonatkozó adatokat. Ehhez kattintson a felső navigációs sávban található „Társaság adatai” gombra, vagy pedig lent a „Következő formanyomtatvány” gombra. Ekkor az alábbi képernyő jelenik meg:



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

|              |                 |            |
|--------------|-----------------|------------|
| Introduction | Company details | Substances |
|--------------|-----------------|------------|

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### Company information

*Do not include any data from legal entities other than the one indicated below (e.g. subsidiaries or sister companies). Each legal entity needs to complete an individual form.*

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| Company name    | Business Reporter Testing Ltd |
| Company address | Clucerului 55                 |
|                 | Bucuresticentre               |
| Post code       | 011364                        |
| Country         | Romania                       |
| EORI code:      | eor11 ?                       |
| VAT code:       | RO111111111111111             |

|                |              |
|----------------|--------------|
| Contact person | Ods Reporter |
| Phone number   | 111          |
| Fax number     | 222          |
| E-mail address | ods@ods.ods  |

**Important note:**

Please make sure that all the information provided in this page is correct before clicking on the 'Confirm' button. After this point you will not be able to change your company data.

If you need to change the information provided, please click on the 'Modify' button and after correcting company's information you can continue with the questionnaire in BDR envelope.

**Confirm or modify**

1. táblázat: A társaságra vonatkozó információk – 1. lépés

Itt két lehetőség áll rendelkezésre: vagy megerősíti a vállalkozására vonatkozó információkat vagy – ha tévesek – módosítja azokat. A módosításhoz a rendszer az online kérdőívről átirányítja Önt a BDR felületére (a társaságra vonatkozó adatok frissítésére szolgáló oldalra). Erről külön ablakban kap figyelmeztetést. Miután elvégezte a szükséges módosításokat, visszatérhet a kérdőív felületére, ahol megerősítheti a társaságra vonatkozó adatokat.

**Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy a vállalkozására vonatkozó adatok helyesek, mert miután elkezdte kitölteni a kérdőívet, már nem lesz lehetősége változtatni ezeken az adatokon!**

**Ha import- vagy exporttevékenységről kíván jelentést tenni, EORI-kódra is szüksége lesz!**

Miután megerősítette a társaságra vonatkozó adatokat, meg kell adnia a jelentéstételi évet (az ügylet évét) és azokat a tevékenységeket, amelyeket vállalkozása az adott évben végzett. A következő tevékenységek kiválasztására van mód:

- előállítás: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha vállalkozása az ügylet évében előállított szabályozott vagy új anyagokat és/vagy készleten tartott korábbi gyártásból származó ilyen anyagokat;
- behozatal: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha az Ön vállalkozása az ügylet évében importált szabályozott vagy új anyagokat és/vagy készleten tartott korábbi importból származó ilyen anyagokat;
- kivitel: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha az Ön vállalkozása az ügylet évében exportált szabályozott vagy új anyagokat és/vagy készleten tartott korábbi exportból származó ilyen anyagokat;
- megsemmisítés: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha az Ön vállalkozása megsemmisítő létesítményként az ügylet évében szabályozott anyagokat semmisített meg vagy ha



vállalkozása az ügylet évében gyártóként, saját létesítményében szabályozott vagy új anyagokat semmisített meg;

- alapanyagként történő felhasználás: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha az Ön vállalkozása az ügylet évében szabályozott anyagokat használt fel alapanyagként, vagy készleten tartott korábbi évekből származó, ilyen felhasználásból megmaradt mennyiségeket;
- reakcióközegként történő felhasználás: akkor jelölje be ezt a négyzetet, ha az Ön vállalkozása az ügylet évében szabályozott anyagokat használt fel reakcióközegként, vagy készleten tartott korábbi évekből származó, ilyen felhasználásból megmaradt mennyiségeket;
- nullás jelentés: ezt a négyzetet jelölve be akkor, ha az Ön vállalkozásának nincs jelentéstételi kötelezettsége.

**Information on transactions to be reported (Year, Activity):**  
**Transaction year**  
(Year to which this report applies)   
**Ozone-depleting substances transactions**  

|                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| Production                          | <input type="checkbox"/> |
| Import                              | <input type="checkbox"/> |
| Export                              | <input type="checkbox"/> |
| Destruction                         | <input type="checkbox"/> |
| Process agent use                   | <input type="checkbox"/> |
| Feedstock use                       | <input type="checkbox"/> |
| Not obliged to report (NIL report)* | <input type="checkbox"/> |

\*No activity this year or only activities related to imports and/or exports of products and equipment containing or relying on ODS

**Confirm the information on transactions (Year, Activities)**  
To 'Confirm the information on transactions' you need to confirm your company information first.

[Previous form](#)

[Save](#) [Save & close](#) [Cancel](#)

1. táblázat: A jelentéstétel tárgyát képező ügyletekre vonatkozó információk (év, tevékenységek) – 2. lépés

Figyelem: miután bejelölte az Ön vállalkozására vonatkozó négyzete(ke)t, a következő oldalakon ismertetett formanyomtatványok közül csak azok lesznek láthatók az online kérdőívben, amelyek kapcsolódnak az Ön által megjelölt tevékenység(ek)hez. Attól függően, hogy mely négyzeteket jelölte be, a következő formanyomtatványokat kell kitöltenie a jelentéstételre szolgáló online kérdőívben:

előállítás: a 3., 4., 5., 6., 8., 9., 10. és 13. táblázat;

behozatal: a 6., 7., 8., 10. és 13. táblázat;

kivitel: a 6., 8., 10., 11. és 13. táblázat;

megsemmisítés: a 6., 8. és 14. táblázat;

alapanyagként/reakcióközegként történő felhasználás: a 6., 8., 10. és 12. táblázat.



A továbblépéshez kattintson „Az ügyletekre vonatkozó információk (év, tevékenységek) megerősítése” gombra. A következő oldalon tudja megadni azokat az anyagokat, melyekre jelentéstételi kötelezettség vonatkozik.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 2. Definition of substances

Add or remove substances for reporting

**Substances**

CFC-11 (virgin) -

CFC-13 (non-virgin) -

Select substance

CFC-13 (non-virgin) Add Insert other substance Add Other

CFC-11 (virgin)

CFC-11 (non-virgin)

CFC-12 (virgin)

CFC-12 (non-virgin)

CFC-13 (virgin)

CFC-13 (non-virgin)

Cancel Print preview Run QA

2. táblázat: Anyagok meghatározása

Ha további anyagokról kíván jelentést tenni, először válassza ki a megfelelő anyagot a legördülő listáról, majd a „Hozzáadás” gombra kattintva vegye fel azt a jelentésbe foglalandó anyagok közé. Olyan anyagokat is felvehet, amelyek nincsenek rajta a listán. Ehhez írja be a kívánt anyagot a szövegmezőbe, és kattintson az „Egyéb hozzáadása” gombra. A lehető legpontosabban határozza meg az anyagot, és adja meg azt is, hogy gyári új vagy már használt (nem új) anyagról van-e szó. Lehetősége van arra is, hogy törölje egyik vagy másik anyagot a jelentésből. Ehhez kattintson az anyag neve melletti „-” gombra.

A következő lépésben (a 3. táblázatban) adja meg, hogy vállalkozása az egyes anyagokból milyen mennyiséget állított elő a tárgyévben:

## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 3. Total production

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Use                  | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|----------------------|-----------------|---------------------|------------------|
| feedstock outside EU | 11              | 22                  | 33               |
| <b>Total</b>         | <b>11</b>       | <b>22</b>           | <b>33</b>        |

Add

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

3. táblázat: Összes előállított mennyiség



Ezen a formanyomtatványon először is a „Hozzáadás” gombra kattintva válassza ki a legördülő menüből a felhasználás típusát. Ha az „Egyéb” opciót választja, további információkat kell megadnia az előállított mennyiség tervezett felhasználásáról. Miután kiválasztotta a felhasználás típusát és megadta az összes kiegészítő információt, kattintson a „Hozzáadás” gombra. Ekkor a jelentéstételi kérdőív kiegészül a megadott felhasználással. Lehetőség van több felhasználás felvételére is.

Írja be az egyes anyagoknak az adott felhasználás céljából előállított mennyiségeit. A táblázat alsó sorában az összes – akár EU-n belüli, akár EU-n kívüli felhasználás céljából – előállított mennyiség van feltüntetve (a laboratóriumi és az alapanyagként történő felhasználás kivételével). A laboratóriumi, illetve az alapanyagként történő felhasználás céljából előállított mennyiségeket meg kell különböztetni a szerint, hogy az EU-n belüli vagy az EU-n kívüli felhasználásra szánták-e őket. Figyelem: a mennyiségeket mindegyik formanyomtatványon kilogrammban, vessző, pont és szóköz nélkül kell megadni!

Miután kitöltötte ezt a táblázatot, továbbléphet a következő formanyomtatványra (a 4. táblázatra). Ezen a formanyomtatványon adja meg a rendelet 14. cikke szerinti ipari racionalizáció keretében előállított mennyiségeket. Kattintson a „Hozzáadás” gombra, és adja meg a kért adatokat. Itt meg kell neveznie azt a társaságot, amely átruházta a jogokat az Ön vállalkozására, és ki kell választania azt a felhasználást, amelyre az előállított mennyiségeket szánták. Kattintson a „Hozzáadás” gombra, majd a táblázatban adja meg az egyes anyagok mennyiségeit. Minden egyes átruházó vállalkozást és felhasználást, valamint azok egyedi kombinációit külön sorban kell feltüntetni.

## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 4. Production under industrial rationalisation

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Transferring undertaking              | Use             | CFC-113 (non-virgin) |                     |                  |
|---------------------------------------|-----------------|----------------------|---------------------|------------------|
|                                       |                 | CFC-11 (virgin)      | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
| Company A: Long Island Bvd., Portugal | feedstock in EU | 33                   | 22                  | 11               |
| <b>Total</b>                          |                 | <b>33</b>            | <b>22</b>           | <b>11</b>        |

Add new row

Company name Company address Country

Company B Short Island Bvd. Belgium

Use type Other

foam blowing

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

### 4. táblázat: Előállítás ipari racionalizáció keretében

A következő formanyomtatványon (az 5. táblázatban) az újrahasznosított és regenerált mennyiségekre vonatkozó adatokat kell megadnia. Csakis a szabályozott vagy új anyagoknak az Ön vállalkozása által újrahasznosított vagy regenerált mennyiségeiről kell jelentést tennie. A más vállalkozásoknál újrahasznosított vagy regenerált mennyiségekről ne tegyen jelentést. Töltse ki mindegyik anyag tekintetében külön-külön az erre szolgáló üres mezőket.



## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 5. Recycling and reclamation by producers

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)

| Recycling and reclamation (for any uses inside or outside EU) | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|---|-----------------|---------------------|------------------|
| Total quantity recycled                                       | 22              | 12                  | 0                |
| Total quantity reclaimed                                      | 3               | 222                 | 0                |
| <b>Total</b>  | <b>25</b>       | <b>234</b>          | <b>0</b>         |

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

5. táblázat: Gyártók általi újrahasznosítás és regenerálás

A 6. táblázatban kell megadni a szabályozott és új anyagok azon mennyiségeire vonatkozó adatokat, amelyeket az Ön vállalkozása más uniós vállalkozásoktól vett át (ha vannak ilyenek). Ebbe beletartozik az Ön vállalkozása által bevételezett minden mennyiség, például a vásárolt tételek, a visszavett áruk, és minden más, térítésmentesen vagy térítés ellenében átvett mennyiség. Itt adja meg azokat a mennyiségeket is, amelyeket saját vállalkozásának azon telephelyeitől vett át, melyek valamelyik másik uniós tagországban találhatók. A rendelet 11. cikkének (5) bekezdése szerint nyilvántartásba vett, klórozott-fluorozott szénhidrogének újracsomagolásával foglalkozó vállalkozásoknak jelentést kell tenniük az általuk újracsomagolt áruk eredetéről. Ha vásárlóktól visszavett tételekről van szó, eredetnek az a felhasználás minősül, amely céljából Ön elküldte az anyagokat.

A formanyomtatványon meg kell adni a szállító adatait (a társaság nevét, székhelyének címét és a székhelye szerinti országot) és a tervezett felhasználás típusát is. A szükséges információk megadásához használja a „Hozzáadás” gombot, és töltsse ki a megfelelő mezőket (lásd még a 6. táblázatot).

Ha az Ön vállalkozása megsemmisítő létesítmény, és megsemmisítésre szánt hulladékot vett át más társaságoktól, csak azokat a szállítókat kell megnevezni, amelyek legalább 1000 kg mennyiséget adtak át az Ön vállalkozásának. Az 1000 kg-nál kevesebb mennyiséget szállító vállalkozások adatait elegendő összevontan megadni. Ebben az esetben „A társaság neve” és „A társaság címe” rovatban írja be, hogy összevont adatról van szó, az „Ország” mezőben pedig a saját vállalkozásának székhelye szerinti országot adja meg.



## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 6. Quantities received from undertakings in the EU (e.g. purchases)

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Supplier                                      | Use           | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|---|---------------|-----------------|---------------------|------------------|
| Company C; Wide Wild West Bvd; Czech Republic | critical uses | 2               | 21                  | 12               |
| <b>Total</b>                                  |               | <b>2</b>        | <b>21</b>           | <b>12</b>        |

Add new row

Company name Company address Country  
Company D Address field Italy

Use type Other  
refrigeration

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

6. táblázat: EU-beli vállalkozásoktól átvett mennyiségek (vásárlások stb.)

## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 7. Total imports from countries or territories outside EU.

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Use           | Customs procedure | Source country | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|---------------|-------------------|----------------|-----------------|---------------------|------------------|
| refrigeration | Re-export         | Comoros        | 12              | 2                   | 21               |
| destruction   | Transit           | Barbados       | 11              | 1                   | 2                |
| <b>Total</b>  |                   |                | <b>23</b>       | <b>3</b>            | <b>23</b>        |

Add new row

Customs procedure Country  
Use type Other

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

7. táblázat: Az EU-n kívüli országokból vagy területekről származó import összes mennyisége (vásárlások stb.)

A következő formanyomtatványon (a 7. táblázatban) adja meg a szabályozott vagy új anyagoknak azon mennyiségeit, amelyeket vállalkozása az EU-n kívülről szerzett be. Ebbe beletartozik az Ön





vállalkozása által bevételezett minden mennyiség, például a vásárolt tételek, a visszavett áruk, és minden más, térítésmentesen vagy térítés ellenében átvett mennyiség.

Figyelem: egyes tagállamoknak vannak olyan területei, amelyek nem képezik részét az EU-nak (ilyen terület például a Man-sziget, Grönland és Francia Polinézia). Az ilyen területekről származó mennyiségeket is ezen a formanyomtatványon kell megadni.

Ebben az esetben a vámeljárást is jelenteni kell. A legördülő listán négy lehetőség választható:

- szabad forgalmazás: szabad forgalomba bocsátás, ideértve a konkrét (végső) felhasználási célokra történő forgalomba hozatalt;
- újrakivitel: vámraktározás, vámszabad területi eljárás, ideiglenes beléptetés;
- aktív feldolgozás stb.;
- újrabehozatal: újrabehozatal passzív feldolgozási eljárás stb. keretében;
- tranzit: árutovábbítás és átrakodás.

Az EU-n kívüli ország vagy terület megnevezésén kívül más adatot nem kell megadni.

## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

| Total stocks at the beginning / end of reporting year | CFC-11 (virgin)                   | CFC-13 (non-virgin)               | CFC-113 (virgin)                  |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| At 01 January free release                            | 444                               | 23432                             | 444                               |
| Comments  | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> |
| At 01 January customs bondage                         | 4                                 | 22                                | 12                                |
| Comments  | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> |
| At 01 January for destruction                         | 5                                 | 23423                             | 234                               |
| Comments  | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> | <a href="#">Click on the text</a> |
| <b>Total on 1 January</b>                             | <b>453</b>                        | <b>46877</b>                      | <b>690</b>                        |
| At 31 December free release                           | 1                                 | 12                                | 2                                 |
| At 31 December customs bondage                        | 2                                 | 234                               | 12                                |
| At 31 December destruction                            | 3                                 | 324                               | 3                                 |
| <b>Total on 31 December</b>                           | <b>6</b>                          | <b>570</b>                        | <b>17</b>                         |
| <b>Stocks consumed</b>                                | <b>447</b>                        | <b>46307</b>                      | <b>673</b>                        |

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

### 8. táblázat: Teljes készlet

A 8. táblázatban azokat a mennyiségeket adja meg, amelyeket vállalkozása a jelentéstételi évben január 1-jén, illetve december 31-én készleten tartott. A készleteket meg kell különböztetni a szerint, hogy vámellenőrzési intézkedések hatálya alá tartoznak-e (pl. vámraktározás, vámszabad területi





eljárás, árutovábbítás) vagy sem (pl. az EU-ban szabadon forgalmazható tételek). Külön kell feltüntetni azokat a készleteket is, amelyeket megsemmisítésre szánnak.

Figyelem: a rendszer kiszűri azokat az eltéréseket, amelyek az előző évre vonatkozó jelentésben foglaltakhoz képest fennállnak. Ilyen esetekben üzenetablak jelenik meg, melyben Ön felszólítást kap arra, hogy indokolja az eltérést. Az Ön által adott magyarázat a megfelelő rovathoz tartozó „Megjegyzések” mezőbe kerül.

**Ozone-Depleting Substances Report** Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

| Total stocks at the beginning / end of reporting year | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-) | CFC-113 |
|---|-----------------|---------------|---------|
| At 01 January free release                            |                 |               |         |
| Comments  | Click on        |               |         |
| At 01 January customs bondage                         |                 |               |         |
| Comments  | Click on        |               |         |
| At 01 January for destruction                         |                 |               |         |
| Comments  | Click on        |               |         |
| <b>Total on 1 January</b>                             |                 |               |         |
| At 31 December free release                           |                 |               |         |
| At 31 December customs bondage                        |                 |               |         |
| At 31 December destruction                            | 3               | 324           | 3       |
| <b>Total on 31 December</b>                           | 6               | 570           | 17      |
| <b>Stocks consumed</b>                                | 447             | 46307         | 673     |

**CFC-11 (virgin)**  
 "1 January stocks" should be equal to "31 December stocks" from previous year. If they are not equal, then revise 1 January stock data or provide an explanation here.

"1 January stocks" value (reported) = 444  
 "31 December stocks" value (previous year) = 3

Please provide an explanation here in case of error

The last year value was invalid.

OK

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

8. táblázat: Készletbeli eltérések



## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 9. Stocks for selected uses held by producers

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

| Stocks reported in table 8 resulting from production in the reporting year: | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|---|-----------------|---------------------|------------------|
| At 31 December for feedstock use in EU                                      | 22              | 55                  | 66               |
| At 31 December feedstock use outside EU                                     | 11              | 33                  | 88               |
| <b>At 31 December total</b>   | <b>NaN</b>      | <b>NaN</b>          | <b>NaN</b>       |

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

9. táblázat: Bizonyos felhasználásokra szánt gyártói készletek

A következő formanyomtatványon (a 9. táblázatban) azokról a készletekről kell beszámolni, melyeket az Ön vállalkozása gyártóként az itt meghatározott felhasználások céljából tart készleten.

Itt a 8. táblázatban megadott készletek azon mennyiségeit tüntesse fel, amelyeket az Ön vállalkozása a jelentéstételi évben állított elő és a jelentéstételi év utolsó napján, december 31-én készleten tartott. Külön kell megadni az EU-beli, illetve az EU-n kívüli, alapanyagként történő felhasználást.

Ebben a táblázatban ne adjon meg olyan mennyiségeket, amelyek korábbi évekből származnak.

## Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

### 10. Placing on the EU market during the reporting year (sales etc.)

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Recipient                      | Use           | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|--------------------------------|---------------|-----------------|---------------------|------------------|
| Company D: Street no 1; Latvia | destruction   | 12              | 22                  | 22               |
|                                | critical uses | 1               | 2                   | 3                |
| <b>Total</b>                   |               | <b>13</b>       | <b>24</b>           | <b>25</b>        |

Add new row

Use type Other  
to ODS producers\*

Company name Company address Country

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

10. táblázat: A jelentéstételi évben az uniós piacon forgalomba hozott mennyiségek (értékesítések stb.)

A 10. táblázatban adja meg azokat a mennyiségeket, amelyeket az Ön vállalkozása a tárgyévben (az ügylet évében) piaci forgalomba hozott az EU-ban. Egyes felhasználások esetében (melyek csillaggal

BDR Felhasználói útmutató, verziószám: 3.0 – 2014. február

I. MELLÉKLET: Jelentéstétel az ózonréteget lebontó anyagokról



vannak jelölve) meg kell adnia az árut átvevő vállalkozás teljes nevét és teljes címét. Ha Ön egynél több vállalkozás részére szállított anyagokat, hozzon létre új sorokat. Így kell eljárnia a „Megsemmisítés”, az „Alapanyag”, a „Reakcióközeg”, az „EU-beli újracsomagolók részére”, az „Újrafelhasználók” és az „Egyéb felhasználások” esetében is. Ügyeljen arra, hogy az itt megadott mennyiségek megegyezzenek a kérdőív más részein jelentett mennyiségekkel. Ha felhasználásként a megsemmisítést jelölte meg, ügyeljen arra, hogy a megsemmisítő létesítmény adatait, ne pedig valamelyik köztes hulladékgyűjtő vállalkozás adatait adja meg.

A felesleges sorokat a sor jobb oldalán található „-” gombbal tudja törölni.

A 11. táblázatban tüntesse fel a szabályozott vagy új anyagok azon mennyiségeit, melyeket az Ön vállalkozása EU-n kívüli országba vagy területre exportált. Ebbe beletartozik az Ön vállalkozása által feladott minden mennyiség, például az értékesített tételek, a visszaadott áruk, és minden más, térítésmentesen vagy térítés ellenében átadott mennyiség.

Figyelem: egyes tagállamoknak vannak olyan területei, amelyek nem képezik részét az EU-nak (ilyen terület például a Man-sziget, Grönland és Francia Polinézia). Az ilyen területekre exportált mennyiségekről is ezen a formanyomtatványon kell jelentést tenni.

Itt is meg kell adnia néhány alapinformációt, így a célországot, a szóban forgó mennyiségeket és a tervezett felhasználás típusát.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### 11. Exports to countries and territories outside EU

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately) (One line per destination country. Add lines as necessary if you have more than one destination country)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Use       | Destination country | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|-----------|---------------------|-----------------|---------------------|------------------|
| lab uses  | Angola              | 12              | 14                  | 16               |
| feedstock | Bahrain             | 18              | 20                  | 21               |
| Total     |                     | 30              | 34                  | 37               |

Add new row

Use type: process agent Other

Country: Australia

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

11. táblázat: Az EU-n kívüli országokba és területekre irányuló export mennyisége



Az Ön vállalkozásán belül alapanyagként vagy reakcióközegként történő felhasználásra vonatkozó információkat a 12. táblázatban kell megadni. Válassza ki a listáról azt a leírást, amely megfelel az Ön vállalkozása általi, alapanyagként vagy reakcióközegként történő felhasználásnak. Ha az Ön vállalkozása általi, alapanyagként történő felhasználásnak a listán lévő egyik leírás sem felel meg, válassza az „Egyéb alapanyag” kategóriát, és a megjegyzésre szolgáló mezőben írja le, mely eljárásról van szó. Figyelem: itt fel kell tüntetni a szabályozott anyagot és az előállított vegyi anyagot egyaránt. Ezenkívül meg kell adni a vegyi anyag CAS-számát is. Az általános leírások (brómozott só, gyógyszerhatóanyag stb.) nem elfogadhatók.

Mindegyik folyamat esetében adjon számot külön-külön a feltöltésről és a kibocsátásokról is. A feltöltésre vonatkozó mezőben tüntesse fel a (gyári új vagy már használt) szabályozott anyagok mindazon mennyiségeit, amelyeket korábban még nem használtak fel a folyamat során (vagyis azokat a mennyiségeket, amelyek a 205-ös mezőben, az a. pont alatt feltüntetett készletekből származnak), és amelyek a jelentéstételi évben újonnan kerültek be a folyamatba. A kibocsátásokra vonatkozó mezőben tüntesse fel a szabályozott anyagok azon mennyiségeit, amelyek a jelentéstételi évben a levegőbe, a talajba vagy a vízbe jutottak. Minden kibocsátásról adjon itt számot, akár tárolt mennyiségek, akár az előállítási folyamatból származó mennyiségek kibocsátásáról van szó. Minden típusú kibocsátás ide tartozik, beleértve az illékony kibocsátást és az anyagok véletlenszerű kiszabadulását is. Az ipari folyamatokból származó kibocsátások elkerülhetetlenek, ezért felettébb valószínűtlen, hogy az alapanyagként vagy reakcióközegként történő felhasználásból ne keletkezne semmennyi kibocsátás. Ezért a jelentés nem lesz elfogadható, ha Ön itt nullát vagy irreálisan alacsony mennyiséget ad meg.

A fentiekén túl meg kell adnia a következő évre becsült adatokat is.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### 12. Feedstock and process agent use within the reporting undertaking

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)  
To start select a process by clicking on the "Add" button below.

| Processes   |                                  | CFC-11<br>(virgin) | CFC-13<br>(non-virgin) | CFC-113<br>(virgin) |
|---|----------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| PAU HCFC replacing CFC or CTC in processes a-g: sadas | Make-up<br>Estimation next year  | Non-negative       | Non-negative           | Non-negative        |
|   |                                  | Estimate for t     | Estimate for t         | Estimate for t      |
|   | Emission<br>Estimation next year | Non-negative       | Non-negative           | Non-negative        |
|   |                                  | Estimate for t     | Estimate for t         | Estimate for t      |
| FDST CFC-11 - Purified graphite                       | Make-up<br>Estimation next year  | 123                | Non-negative           | Non-negative        |
|   |                                  | 22                 | Estimate for t         | Estimate for t      |
|   | Emission<br>Estimation next year | 22                 | Non-negative           | Non-negative        |
|   |                                  | 1                  | Estimate for t         | Estimate for t      |
| Total Make-up   |                                  | 123                | 0                      | 0                   |
| Total Emission  |                                  | 22                 | 0                      | 0                   |

Add

Provide here any further comments or explanations about feedstock and process agent use.

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

12. táblázat: A jelentést tevő társaság általi, alapanyagként vagy reakcióközeggként történő felhasználás

Figyelem: az Ön vállalkozása által más célból (nem alapanyagként vagy reakcióközeggként) felhasznált mennyiségekről a 13. táblázatban kell számot adnia. Akkor kell kitöltenie a 13. táblázatot, ha vállalkozása szabályozott vagy új anyagokat használt fel más célra, tehát nem alapanyagként vagy reakcióközeggként.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction
Company details
Substances

Table 3
Table 4
Table 5
Table 6
Table 7
Table 8
Table 9
Table 10
Table 11
Table 12
Table 13
Table 14
Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### 13. Use within the reporting undertaking other than process agent or feedstock uses

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)  
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

| Use           | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|---------------|-----------------|---------------------|------------------|
| refrigeration | 12              | Non-negative in     | 15               |
| solvent       |                 | 13                  |                  |
| <b>Total</b>  | <b>12</b>       | <b>13</b>           | <b>15</b>        |

Add new row

Use type
Other

other (specify)
Some other user type

Add
Cancel

Previous form
Next form

Save
Save & close
Cancel
Print preview
Run QA

13. táblázat: A jelentést tevő vállalkozás általi, nem alapanyagként vagy reakcióközegként történő felhasználás

A 14. táblázatban az Ön vállalkozása által a jelentéstételi évben (az ügylet évében) megsemmisített anyagok mennyiségeit kell feltüntetni. Ezt a táblázatot akkor kell kitöltenie, ha az Ön vállalkozása gyártóként megsemmisítő létesítményt üzemeltet, ahol saját gyártásból származó szabályozott vagy új anyagokat semmisít meg, vagy ha vállalkozása megsemmisítő létesítményként más vállalkozásoktól származó szabályozott anyagokat semmisít meg.

Itt is a „Hozzáadás” gombbal tudja a formanyomtatványt bővíteni. Ezen a lapon meg kell adni a megsemmisítés technológiáját (technológiáit) is.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### 14. Quantities destroyed in your facility

Report only quantities destroyed by your facility. Quantities sent for destruction elsewhere need to be reported in table 10.(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces)  
To start select a destruction by clicking on the "Add" button below.

| Destruction technology   | CFC-11 (virgin) | CFC-13 (non-virgin) | CFC-113 (virgin) |
|--|-----------------|---------------------|------------------|
| Gaseous/fume oxidation (all controlled substances except BCM, HBFC, MB)      | 122             | Non-negative in     | 444              |
| Nitrogen plasma arc (all controlled substances except BCM, Halons, HBFC, MB) |                 | 222                 |                  |
| <b>Total</b>   | <b>122</b>      | <b>222</b>          | <b>444</b>       |

Add new row

Destruction technology Other

Other destruction technology (only BCM, HBFC, MB) (specify in comments field)

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

14. táblázat: Az Ön létesítményében megsemmisített mennyiségek

A 14. táblázat kitöltése után már csak egy formanyomtatvány van hátra. A „Befejezés” lapon lehetősége van arra, hogy megadjon minden olyan kiegészítő információt, amelyet szükségesnek vagy relevánsnak ítél.

Szintén ezen a lapon kell megerősítenie, hogy Ön a jelentéstevő vállalkozás felhatalmazott képviselője, és hogy a jelentésben foglalt összes adat (a legjobb ismeretei szerint) hiteles, pontos és teljes.





Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction
Company details
Substances

Table 3
Table 4
Table 5
Table 6
Table 7
Table 8
Table 9
Table 10
Table 11
Table 12
Table 13
Table 14
Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### Certify correctness

**Date of submission 2014-01-16**

Provide here any further comments or explanations you wish to provide in relation to the reported data.

I certify that I am the authorised representative for this company and have personally examined and am familiar with the information submitted in this and all attached documents. To the best of my knowledge, all information submitted is true, accurate, and complete.

Certify correctness

After certifying correctness the report will be stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by clicking "Submit to DG CLIMA/EEA" button.

Previous form

Save
Save & close
Cancel
Print preview
Run QA

Az adatok hitelesítésére szolgáló formanyomtatvány

Ha ezzel is elkészült, Ön a kérdőív végére ért, és a lenti oldal jelenik meg. Ezen az oldalon rákattinthat a „Nyomtatási előnézet” gombra, hogy összegzőképpen áttekinthesse a benyújtandó adatokat, illetve lefuttathatja a minőség-ellenőrző alkalmazást a jelentés benyújtása előtt.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

## Ozone-Depleting Substances Report

Introduction
Company details
Substances

Table 3
Table 4
Table 5
Table 6
Table 7
Table 8
Table 9
Table 10
Table 11
Table 12
Table 13
Table 14
Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

### The report is certified

The report is certified and successfully stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by running automatic QA and submitting the envelope. Click "Reopen form" button to re-edit the report.

Continue with BDR envelope or Reopen form

Print preview
Run QA

A kérdőív véglegesítése

Ha készen áll a jelentés benyújtására, kattintson a „Folytatás a BDR-borítékban” gombra. Az ekkor megjelenő felületen lehetősége lesz benyújtani a jelentést a Bizottság Éghajlat-politikai Főigazgatóságának és az Európai Környezetvédelmi Ügynökségnek. A benyújtással kapcsolatos részletes tudnivalókért kérjük, olvassa el a BDR-rendszerről szóló általános útmutatót.

A kérdőív véglegesítésére szolgáló lapon arra is lehetősége van, hogy újra megnyissa a kérdőívet, ha ellenőrizni, illetve módosítani kívánja a bevitt adatokat.